

"Justice" - Church or State?

It is the work of being an agent of justice wearing you out? Perhaps you have lost the idealistic views which drew you to the practice of law in the first place. You initially saw law as a wonderful opportunity to assist your fellow man and be involved in the arena of majestic concepts such as justice itself. But, you have come to recognize the very concept of justice as being fleeting at best and often unattainable. Like Professor Dershowitz when he was commenting about "truth", you no longer know what it looks like!

How can this be so? We practice in one of the premier democracies in the World. Our *Charter of Rights and Freedoms* is a document worthy of stature and praise. Our courts are accessible to everyone and even the impecunious will have opportunity to receive counsel in most litigation matters. If the concept of justice is fleeting in this work environment, is it ever attainable?

The answer to that question may depend upon where you seek to find the answer. Do you believe justice is within the domain of the state or the church? King David wrestled with this issue thou-

Exercer la justice : une affaire d'Église ou d'État?

Ea vous éreinte de travailler dans le domaine juridique? Vous avez peut-être perdu l'idéalisme qui vous attirait à la profession au début? Pour vous, le domaine juridique représentait une occasion privilégiée d'aider les autres et de servir de nobles idéaux, telle que la justice. Mais le temps vous a fait réaliser que le concept même du mot justice est fugace au mieux, et souvent hors d'atteinte. À l'instar du professeur Dershowitz lorsqu'il parlait de la vérité, vous ne savez plus de quoi la justice a l'air!

Comment est-ce possible? Nous pratiquons notre profession dans une des démocraties les plus avancées du monde. Notre Charte des droits et libertés est un document d'envergure, digne de louanges. Chacun peut porter sa demande devant la cour et même les démunis ont accès aux services d'un avocat lors d'un litige. Si c'est dans un tel environnement que le concept de la justice est éphémère, on pourrait se demander si c'est un objectif réalisable!

La réponse à cette question dépend en grande partie de l'endroit où vous la cherchez. Selon vous, la justice est-elle du ressort de l'État ou de l'Église? Le roi David

LAW & GRACE

By **LOWELL HUNKING** translation by Marie Jalbert

sands of years ago. His answer is found in Psalm 73. In essence, he crafted the question thus; "Why do the wicked prosper and the good perish?" David was so vexed by the issue, he almost lost his footing. He asks whether God even knows this is occurring. He suggests that it was in vain that he kept his own heart pure and lived in innocence.

But then David looked for the answer in a different location, perhaps, since he was head of state, in a surprising location! The issue of justice that was so oppressive became abundantly clear to him when he entered the "sanctuary of God". He saw justice from God's perspective and not simply his own. He concludes the analysis with the now famous, and

(Continued on page 23)

débatissait la même question, il y a des milliers d'années. Sa réponse se trouve au Psaume 73. On pourrait résumer ainsi ce qui le troublait : « Pourquoi les méchants prospèrent-ils alors que les bons périssent? » Cette question troublait tellement David qu'il en a presque perdu pied. Il se demande même si Dieu est au courant de ce qui se passe. Il finit par penser que c'est en vain qu'il s'est efforcé de garder un cœur pur et de s'attacher à l'innocence.

C'est alors que David cherche la réponse à un endroit pour le moins surprenant, peut-être parce qu'il était chef d'État. Lorsqu'il entre dans le sanctuaire de Dieu, la question de la justice, qui avait été jusqu'alors très embarrassante pour lui, s'éclaircit. Nous assistons à un

(Continued on page 23)

I have made the Sovereign Lord my refuge je place mon refuge dans le Seigneur, l'Éternel

Ps. 73:28

(Continued from page 22)

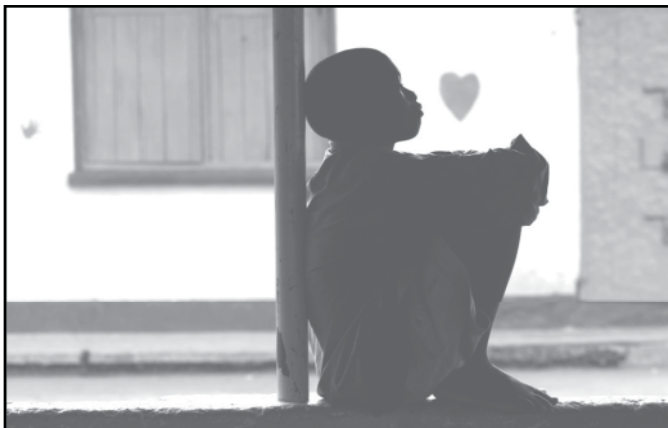
often put to music, phrase in verse 25, "Whom have I in Heaven but you? And earth has nothing I desire besides you."

Your clients retain you so that they may obtain justice. Let me ask you a question. From what well are you drawing to obtain this for them? If your answer is that you assist your clients exclusively from our statutes and laws, over time you will be as vexed and oppressed by your clients' issues as was King David. It is only when we "enter the sanctuary of God" that we see the issue clearly. Our point of vantage makes all the difference. This changed vantage may not translate into billable hours, or even a higher hourly rate; but it will make the difference between simply being a highly skilled lawyer to that of being a highly skilled and *gifted* lawyer! Do you want to be the very best lawyer you can? Insure that King David's words are also yours: "But as for me, it is good to be near God. I have made the Sovereign Lord my refuge." (Psalm 73:28) □

(Continued from page 22)

renversement de perspective : il voit la justice comme Dieu la voit, et n'embrasse plus seulement sa perspective personnelle. Il conclut, après analyse, avec les paroles bien connues et souvent mises en musique : « Quel autre ai-je au ciel que toi? Et sur la terre je ne prends plaisir qu'en toi » (verset 25).

Vos clients retiennent vos services afin d'obtenir justice. Laissez-moi vous poser une question. De quel puits puisez-vous afin d'atteindre votre but? Si vous aidez vos clients seulement en vous servant de nos législations et de nos lois, au fil du temps, vous vous sentirez contrariés et accablés par les difficultés de vos clients, comme le roi David. Ce n'est qu'en « entrant dans le sanctuaire de Dieu » que nous pouvons voir la question clairement. Notre point de vue fait toute la différence. Ce nouveau point de vue ne se transformera peut-être pas en avantages pécuniaires, mais il vous transformera. De membre du barreau hautement compétent, vous deviendrez un membre du barreau hautement compétent et *doué* ! Vous voulez exceller dans votre domaine? Faites vôtres les paroles du roi David : « Pour moi, m'approcher de Dieu, c'est mon bien : je place mon refuge dans le Seigneur, l'Éternel » (Psaume 73. 28). □



World Vision

"I provided for World Vision in my will because when I'm gone, I want what I have to go beyond me and bless others. I love the work that World Vision does and I'm so pleased I could be a part of it in some small way. You will always receive in giving. Giving has blessed my life, and that's what God does."

—Ruth Wyndham
World Vision donor, Calgary

Offer your clients a planned giving option with heart.

World Vision Canada offers an array of planned giving options—including bequests and gifts of securities—that can help your clients manage their estates wisely while making meaningful charitable gifts.

Bequests allow your clients to make a substantial gift and support World Vision beyond their lifetime, while gifts of securities provide significant and immediate tax benefits.

Either way, they'll support programs that help build a better world in which people everywhere have hope and the means to reach their God-given potential.

3700515

Call 1 800 714-3280 ext. 3837 • Email plannedgiving@WorldVision.ca